



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTS GEOMATICA SVIZRA

Ingenieur-Geometer Schweiz (IGS)
Ingénieurs-Géomètres Suisses (IGS)
Ingegneri-Geometri Svizzeri (IGS)

Ai soci IGS e PGS

Soletta, novembre 2009

Convenzione sulle condizioni d'assunzione

Gentili signore, egregi signori,

durante le assemblee generali IGS e PGS del 2004, le organizzazioni in questione hanno approvato la "Convenzione sulle condizioni d'assunzione". Ai sensi dell'art. 2, i rappresentanti IGS e PGS si incontrano regolarmente per dei colloqui, come è stato il caso il 30 settembre 2009 presso il Restaurant du Château a Yverdon-les-Bains.

La rappresentanza PGS è stata assicurata da Laurent Berset e Isabelle Rey, mentre da parte IGS erano presenti Maurice Barbieri e Anne van Buel. Le rappresentante si sono accordate di presentare queste proposte alle assemblee generali 2010, in relazione i temi seguenti:

- A. Nel 2010 si rinuncerà a un adeguamento generale dei salari (cambiamento: 0%)
- B. Si è provveduto ad adattare la forchetta dei salari funzionali, in conformità all'allegato 3 della Convenzione sulle condizioni d'assunzione. I valori minimi e massimi sono stati incrementati dall'uno al due per cento (nel 2008 non è stato fatto nessun adeguamento). La versione aggiornata della tabella è allegata a questa lettera.
- C. Le indennità per i costi maggiorati per i pasti assunti fuori, secondo l'articolo 14c della convenzione, sono state portate a Fr. 18-20. Questo adeguamento deve essere approvato dalle assemblee generali nel giugno 2010. I delegati saranno informati in precedenza durante la conferenza dei delegati.

Inoltre, si sono discussi e trattati in modo approfondito altri temi (congedo parentale, aggiornamento professionale, gestione del lavoro svolto a casa, ecc.). Eventuali proposte in questo senso necessitano di un adeguamento del contratto quadro e devono essere approvate dalle assemblee generali. Entro il febbraio 2010 le rappresentanze intendono adattare e snellire il contratto quadro ovunque sia possibile e sensato.

Il 12 novembre 2009 il comitato IGS ha approvato il risultato negoziale (secondo l'art. 23c) e il comitato PGS l'ha fatto il 20 ottobre 2009.

Vi preghiamo di prendere atto di questo scritto. I risultati negoziali vanno tenuti in debito conto durante gli imminenti colloqui individuali e salariali.

Cordiali saluti

Ingegneri Geometri Svizzera (IGS)

Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)

Maurice Barbieri, Presidente

Laurent Berset, Presidente

Allegato: Allegato 3 / Salari indicativi validi dal 01.01.2010

